



Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 7. März 2019, 14.00 Uhr, Rathaus

Traktanden

1. Protokoll der Sitzung vom 31. Januar 2019
2. Botschaft Neuorganisation Gemeindeverband für Abfallentsorgung in Graubünden (GEVAG) als öffentlich-rechtliche Anstalt
3. Botschaft Initiative «Für eine lebendige Altstadt – Initiative für den Erhalt der Churer Stadtkinos»
4. Botschaft Investitionsbeitrag an die Bergbahnen Chur-Dreibündenstein AG (BCD AG)
5. Botschaft Steinbockstrasse, Neugestaltung mit Erneuerung Werkleitungen
6. Botschaft Teilrevision Verordnung Kulturförderungsgesetz
7. Botschaft Haus am Arcas: Entscheid Vergabe Nutzung; Kreditfreigabe Gebäudesanierung
8. Botschaft Trist, Erschliessung
9. Botschaft Emserstrasse, H13 Italienische Strasse Strassenkorrektur, Sommerau-Plankis
10. Interpellation SVP-Fraktion «Propaganda bei Volksabstimmungen»; Antwort
11. Fragestunde vom 7. März 2019 gemäss Art. 61 Geschäftsordnung (bei Bedarf)

Die Unterlagen zur Sitzung können unter www.chur.ch (Über Chur → Gemeinderat → Sitzungen) heruntergeladen werden.

Die Sitzung ist öffentlich!

Stadtrat

Der Stadtrat nimmt sich Zeit für Sie

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Verbesserungsvorschläge, die Sie direkt einem Stadtratsmitglied vorbringen möchten? Dafür bietet Ihnen der Stadtrat jeden Freitag zwischen 9 und 11 Uhr die Möglichkeit für ein Gespräch.

Nehmen Sie bitte telefonisch mit dem zuständigen Sekretariat bis **spätestens Mittwochabend, 17.00 Uhr**, Kontakt auf. Für ein Gespräch sind pro Person/Gruppe rund 15 Minuten reserviert.

- **Stadtpräsident Urs Marti** ist zuständig für Allgemeine Verwaltung, Finanzen und Steuern, Liegenschaften, Personelles, Kontakt-



Kürzlich ging der Mond über dem Montalin auf und sorgte für zauberhafte Stimmung. Foto W. Schmid

stelle Wirtschaft, Stadtpolizei und Feuerwehr. Anmeldungen an Frau Daniela Federer, Telefon 081 254 41 01

- **Stadtrat Patrik Degiacomi** ist zuständig für Schulen, Sozial- und Gesundheitswesen, Schulzahnklinik, Kultur und Sport. Anmeldungen an Frau Mirjam Schenk, Telefon 081 254 44 01
- **Stadtrat Tom Leibundgut** ist zuständig für Wald und Alpen, Werkbetrieb, Stadtgärtnerei, Hochbau, Bausekretariat, Stadtentwicklung, Freiraumplanung, Tiefbau, Vermessung, Geo-Informatik, ARA und Grundbuchamt Chur. Anmeldungen an Frau Bea Grolimund, Telefon 081 254 47 01

Weitere Informationen unter www.chur.ch / Über Chur / Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrats

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligungen

- Marco Maissen, Chur, für Restaurant/Café Patschifig, Grabenstrasse 1
- Regula Schnüriger, Chur, für Kirchgemeindehaus Titthof, Tittwiesenstrasse 8
- Rosario Altagracia Galber de Mockli, Chur, für Kontakt-Bar Belle Epoque, Welschdörfli 8

Baubewilligungen

- Stadt Chur, vertreten durch Tiefbaudienste, für Masterplan Sport- und Eventanlagen Obere Au, Neubau Skatepark, Grossbruggerweg
- Hochbauamt des Kantons Graubünden, vertreten durch Marcel Liesch Architekten AG, Chur, für Grossratsgebäude, innere Umbauten im Dachgeschoss, wärmetechnische Dachsanierung sowie Montage Lüftungskamin auf der Nordseite, Masanserstrasse 3
- Alfred Bieri und Silvia Adele Bieri-Lurati, Jona, vertreten durch Pablo Horváth, Chur, für Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle und Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordseite, Kreuzgasse 48a

Einwohnerdienste

eUmzugCH

eUmzugCH dient der Erfüllung der persönlichen Meldepflicht bei Umzug von Privatpersonen innerhalb der Schweiz. Gemäss gesetzlicher Grundlagen beträgt die Meldepflicht 14 Tage ab Datum der Adressänderung. Die Benutzung von eUmzugCH ist freiwillig und führt zu keinen Mehrkosten im Vergleich zur persönlichen Meldung am Schalter der Einwohnerdienste.

Aufbauphase

Die elektronische Umzugsmeldung ist noch nicht für alle Gemeinden im Kanton und in der Schweiz möglich. Sie können von einer teilneh-

menden Gemeinde in eine nicht teilnehmende Gemeinde umziehen. Das System informiert im Prozess, ob eine Gemeinde an eUmzugCH teilnimmt oder nicht.

Wer kann eUmzugCH nutzen?

Um eUmzugCH zu nutzen, müssen Personen volljährig und handlungsfähig sein. Es besteht die Möglichkeit, weitere Familienmitglieder (EhepartnerIn, eingetragene Partnerin / eingetragener Partner, minderjährige Kinder), die an derselben Wohnadresse gemeldet sind, ebenfalls umzumelden.

Wer kann eUmzugCH nicht oder nur teilweise nutzen?

- Die Dienstleistung eUmzugCH steht Personen mit Wochenaufenthalt nicht zur Verfügung.
- Für Personen ausländischer Nationalität: Nicht alle Aufenthaltsbewilligungen von ausländischen Staatsangehörigen sind für die Nutzung von www.eumzug.swiss zugelassen. Auf der Webseite sind die entsprechenden Informationen aufgeführt.

Chur ist dabei – Zugang

Über die Webseite der Stadt Chur werden Sie automatisiert über die online-Dienstleistungen auf die Plattform www.eumzug.swiss weitergeleitet.

**Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2**

1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Bewilligung für Veranstaltungen an hohen Feiertagen 2019

Gestützt auf Art. 6 Abs. 1 des Gesetzes über die öffentlichen Ruhetage (Ruhetagsgesetz; BR 520.100) können die Gemeinden Veranstaltungen an hohen Feiertagen bewilligen. Vorbehaltlich des übergeordneten Rechts und allfälligen Auflagen des Arbeitsinspektorates des Kantons Graubünden, werden durch die Stadtpolizei Chur auf dem gesamten Stadtgebiet für Gastwirtschaften und Veranstaltungen (musikalische Unterhaltung während den bewilligten Öffnungszeiten) an folgenden hohen Feiertagen bewilligt:

- Freitag, 19. April 2019 (Karfreitag)
- Sonntag, 21. April 2019 (Ostersonntag)

Verkehrsordnung

Gestützt auf Art. 3 Abs. 3 und 4 SVG in Verbindung mit Art. 107 Abs. 1 SSV sowie Art. 7 Abs. 3 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr verfügt die Stadtpolizei Chur:

- 1. An der Gäuggelistrasse, Höhe Einfahrt Parkhaus Migros Gäuggeli, in Fahrtrichtung

Rheinstrasse wird das Signal Nr. 4.08.1 «Einbahnstrasse mit Gegenverkehr» mit dem Zusatztext «Fahrräder, Bus im Linienverkehr und Anwohner» angebracht. In der Gegenrichtung, Höhe Verzweigung Gäuggelistrasse/Rheinstrasse wird neu das Vorschriftssignal Nr. 2.02 «Einfahrt verboten» mit dem Zusatztext «Fahrräder, Bus im Linienverkehr und Anwohner gestattet» signalisiert. Die bestehende Signalisation Signal Nr. 2.43 «Abbiegen nach links verboten» an der Rheinstrasse, Höhe Verzweigung Gäuggelistrasse, und an der Gäuggelistrasse, Höhe Einfahrt Parkhaus Migros Gäuggeli, werden aufgehoben.

- 2. Nach Vollstreckbarkeit dieser Verfügung wird die bestehende Signalisation entfernt und die neue Signalisation angebracht.
- 3. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 51 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an den Verkehrsanordnungen hat.

Anmeldung von Hunden

Wir machen die Hundebesitzer auf Art. 21 des städtischen Polizeigesetzes (PG) aufmerksam, worin es heisst:

- 1. Jeder Hund muss vom Halter bei der Stadtpolizei Chur gemeldet werden.
- 2. Wenn ein Hund den Besitzer wechselt, ist der neue Halter zur Meldung innert 14 Tagen verpflichtet.
- 3. Die Meldepflicht beginnt, sobald ein Hund vier Monate alt ist.

Bei der Anmeldung von Hunden muss der Heimtierausweis CH bzw. EU vorgezeigt werden. Die Meldungen werden bei der Stadtpolizei, Kornplatz 10, während den Schalteröffnungszeiten (Mo–Fr von 8.00 bis 17.00 Uhr), entgegengenommen.

Trotz Abschaffung des SKN Obligatoriums sind alle anderen Gesetzesbestimmungen weiterhin rechtsgültig, siehe Art. 69 ff. Tierschutzverordnung (TSchV; SR 455.1). Dies sind im Besonderen:

- Sozialkontakt, Bewegung und Umgang mit Hunden (Art. 70-73 TSchV)
- Der Hundehalter muss Vorkehrungen treffen, damit der Hund Menschen und Tiere nicht gefährdet (Art. 77 TSchV)
- Meldepflicht von Bissvorfällen oder übermässigem Aggressionsverhalten für Tierärztinnen und Tierärzte, Ärztinnen und Ärzte, Tierheimverantwortliche, Hundeausbildnerinnen und Hundeausbildner, Zollorgane (Art. 78 TSchV)

Das Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit Graubünden (ALT) hat einen neuen kynologischen Ausbildungslehrgang (KAL) erarbeitet und empfiehlt speziell Neuhundehal-

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–20.00,
Sa 8.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Do 7.30–19.00, Fr 7.30–20.00
Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

tern/-innen den Besuch dieses fachspezifischen Lehrgangs. Der Kurs dient der Erweiterung der Fachkompetenz von Hundehaltern, dem Wohl des Hundes sowie der Einhaltung der öffentlichen Sicherheit.

Tiefbaudienste

Regenrückhaltebecken Obere Au

Am Montag, 11. März 2019, beginnen die Bauarbeiten Neubau Regenrückhaltebecken Obere Au. In einer ersten Phase bis Mitte April 2019, werden die bestehenden Werkleitungen umgelegt. In der zweiten Phase erfolgen der Aushub, die Baugrubensicherung und der Rohbau des Regenrückhaltebeckens. Diese Phase dauert bis Dezember 2019. Mit dem Innenausbau des Regenbeckens und dem Bau der Velostation werden die Arbeiten voraussichtlich im Frühling 2020 abgeschlossen.

Bauphasen/Verkehrsführung

Die Buswendeschleife bei der Sportanlage Obere Au wird einseitig gesperrt und die Bushaltestelle wird temporär voraussichtlich bis Dezember 2019 verschoben. Der Zugang zu den Sportanlagen ist durchgehend gewährleistet und wird entsprechend signalisiert.

Wir bemühen uns, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Werkleitungen und Strasse Pulvermühlestrasse, Kreisel Obere Au (Sportanlagen) Rossbodenstrasse, Pulvermühlestrasse–Raschärenstrasse

Am Montag, 4. März 2019, beginnen die Vorarbeiten für die Projekte «Pulvermühlestrasse, Kreisel Obere Au (Sportanlagen)» und «Rossbodenstrasse, Pulvermühlestrasse–Raschärenstrasse».

Ab Montag, 11. März 2019, starten die Bauarbeiten im Bereich Pulvermühlestrasse–Obere Au und dauern bis im Herbst 2019.

Bauphasen/Verkehrsführung

Die Verkehrsteilnehmenden werden von den Vorarbeiten nicht tangiert. Die Verkehrsführung wird ab Baubeginn bis voraussichtlich Mai 2019 zweiseitig möglich sein. Im Zeitraum von Mai bis August 2019 wird der Verkehr einspurig Richtung Kreisel Rossbodenstrasse–Sommeraustrasse geführt. Ab August 2019 bis zum Bauende im Herbst 2019 erfolgt die Verkehrsführung wieder zweiseitig.

Die Zufahrt zu den Sportanlagen Obere Au ist durchgehend zweiseitig ab der Pulvermühlestrasse möglich. Die Zufahrten zu den privaten Liegenschaften werden durchgehend gewährleistet.

Wir bemühen uns, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 1. März 2019 bis 21. März 2019

Auflageort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 21. März 2019 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft Bauobjekt

Marco Bürge, vertreten durch domenig ARCHITECTEN AG, Chur

Dianaweg 10, Kataster Nr. 5134 (BR 7027)
Abbruch Einfamilienhaus und Neubau Wohnhaus mit Aussenparkplätzen, Luft/Wasser-Wärmepumpe sowie Aussenschwimmbecken auf der Südseite

Ralph Wyss und Karin Wyss-Baumgartner, Tamins

Sassalstrasse 42a, Kataster Nr. 6548
Erweiterung Wohnhaus auf der Südseite

Hansjörg Gadiant, Chur

Fortunastrasse 40, Kataster Nr. 3739
Innere Umbauten, wärmetechnische Dachsanierung mit Einbau Dachflächenfenster sowie Neubau Pergola auf der Südwestseite

Hochbauamt Graubünden, Chur

Wiesentalstrasse 8, Kataster Nr. 1060
Abbruch Aussenschwimmbecken

Reto Camichel, Chur

Nordstrasse 47, Kataster Nr. 4151
Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Südwestseite

Markus und Susanne Pöttig, Chur

Lürlibadstrasse 49, Kataster Nr. 307
Neubau Pergola auf der Südwestseite mit Umgebungsanpassungen

AXA Versicherungen AG und AXA Leben AG, Winterthur

Bahnhofplatz 10, Steinbockstrasse 1, 3, Bahnhofstrasse 4, Kataster Nr. 4649, 1638 (BR 13455)

Projektänderung, Aufbau Oblichter mit Umgebungsanpassungen

Manuel Lendi und Nadia Lendi-Rousette, Chur
Planverfasser: Clavdetscher Architektur, Architektur und Bauleitung, Maladers

Austrasse 49, Kataster Nr. 6562
Projektänderung, Fassadenanpassung

Stadt Chur, vertreten durch Vincenzo Cangemi, dipl. Architekt FH/SIA, Chur
Planverfasser: Vincenzo Cangemi, dipl. Architekt FH/SIA, Chur

Industriestrasse 14, Kataster Nr. 5048
Projektänderung, Entfernung von Hecken oder Feldgehölzen

Öffentliche Mitwirkungsaufgabe Energierichtplan

Auf Basis von Art. 20 des Raumplanungsgesetzes für den Kanton Graubünden (KRG) wurde ein kommunaler Richtplan zum Thema Energieversorgung erarbeitet. Die vorliegende Energierichtplanung ist eine wichtige Grundlage für den sorgfältigen Umgang mit den Ressourcen der Wärmeversorgung. Das Ziel ist, die zunehmend effiziente Nutzung der vorhandenen, erneuerbaren Energien im Stadtgebiet. Der Energierichtplan wurde durch das Amt für Raumentwicklung Graubünden vorgeprüft sowie vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen. In Anwendung von Art. 20 KRG wird der Energierichtplan hiermit zur Mitwirkung öffentlich aufgelegt.

Auflageakten:

Energierichtplan, Dezember 2018
Energierichtplankarte Entwurf, 1:20 000, vom 9. Mai 2018
Planungs- und Mitwirkungsbericht, Februar 2019
Vorprüfungsbericht Amt für Raumentwicklung Graubünden vom 24. April 2018
Energiekonzept 2020, November 2010; (informativ)

Auflagefrist: 30 Tage ab Freitag, 1. März 2019

Auflageort: Hochbaudienste der Stadt Chur, Masanserstrasse 2 (Stadthaus), Empfang Departement Bau Planung Umwelt
Der Energierichtplan kann auch im Internet unter www.chur.ch heruntergeladen werden.

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 8–12 Uhr, 13.30–17 Uhr

Während der Auflagefrist können Vorschläge und Einwendungen schriftlich eingereicht werden. Diese sind an die Hochbaudienste der Stadt Chur, Abteilung Stadtentwicklung, Masanserstrasse 2, Postfach 820, 7001 Chur, zu richten.

Kirchen

Reformierte Kirchgemeinde Chur

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.chur-reformiert.ch>

Freitag, 1. März

Erlöserkirche

19.00 Uhr **Weltgebetstag 2019**

«Kommt, alles ist bereit!»

Anschliessend herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein

Sonntag, 3. März

Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**

Pfarrer Alfred Enz

«Meine Gnade ist genug für dich»;

2. Kor. 12, 9

Comanderkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**

Pfarrer Daniel Wieland

«Wir sind zur Freiheit berufen»;

Galater 5, 1–6.13

Kirche Masans

10.00 Uhr **Gottesdienst**

Pfarrerinnen Gisella Belleri

«Schönheit – ein Name Gottes»

Kollekte: für Kirche von Nelson Kyasooka, Uganda

Personalrestaurant Kantonsspital

9.30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst zum Tag der Kranken**

Pfarrer Jörg Büchel und Diakonin Ivana Walser

«Wissen macht stark»

Musik: gemischter Chor Bonaduz (kein Gottesdienst im Kreuzspital)

Donnerstag, 7. März

Kirchgemeindehaus Comander

6.45 Uhr **Frühgebet**

Regulakirche

12.00 Uhr **Offenes Taizésingen**

in Solidarität mit der Initiative «Gebet am Donnerstag zur Gleichstellung in der Kirche» mit Pfarrerin Christina Tuor und Kantorin Regina Wilms (12 bis 12.30 Uhr)

18.30 Uhr **Andachten am Donnerstag – Wort-, Bild-Andacht zu Hiob**

Pfarrerinnen Christina Tuor

«Vom Hörensagen hatte ich von dir, Gott, gehört, jetzt aber hat mein Auge dich gesehen»; Hiob 42, 5
Musikalische Begleitung: Cristina Vital, Querflöte und Christian Cantieni, Orgel

Abdankung und Seelsorge

Für Abdankungen und Seelsorge vermittelt Ihnen das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende

tschent – der Churer Sonntagstreff für alle Generationen

So., 3.3., 14.30 Uhr, Comanderkirche, Vokalensemble «Voskresenije»

Eintritt kostenlos, Kollekte

Anschliessend herzliche Einladung zum Zvieri im Comandersaal

Begegnungscafé: Kontakte pflegen und Leute kennenlernen

Di., 5.3., 9 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander mit Pfarrer Fritz Peer und Bilder aus Israel (Film einer Bildungsreise vom vergangenen Jahr)

Club 60+

Mi., 6.3., 14.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Spielnachmittag, Auskunft Susy Murer, 081 353 38 39

Öffnungszeiten Reformierte Kirche Chur

Montag, 14–17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag, 8.30–11.30 Uhr und 14–17 Uhr, Freitag, 8.30–11.30 Uhr

Kirchlicher Sozialdienst

Reformierte Kirche Chur

In der Regel telefonisch erreichbar, Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04. Termine nach Vereinbarung.

Evangelische Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Evangelisch-ref. Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 3. März

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:

Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 2. März

6.30 Uhr hl. Messe

10.30 Uhr Bischofsmesse, Erwachsenenfirmung

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 3. März

7.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr hl. Messe in Passugg-Araschgen

10.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Vesper

Kollekte: Zentrum Neu-Schönstatt, Quartan

Montag, 4. März

6.30 Uhr hl. Messe

10.30 Uhr Bischofsmesse

Dienstag, 5. März

9.00 Uhr hl. Messe

12.15 Uhr hl. Messe

Aschermittwoch, 6. März

6.30 Uhr Bischofsmesse mit Auflegung der geweihten Asche

19.00 Uhr hl. Messe mit Auflegung der geweihten Asche

Donnerstag, 7. März

6.30 Uhr hl. Messe

8.00 Uhr hl. Messe, anschl. Aussetzung des Allerheiligsten

Freitag, 8. März

6.30 Uhr hl. Messe

15.30 Uhr hl. Messe (Rigahaus)

18.15 Uhr Kreuzwegandacht

19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 2. März

16.30 Uhr hl. Messe mit NEWA-Ensemble

Sonntag, 3. März

10.00 Uhr hl. Messe mit Alphorngruppe Domat/Ems parallel Kinderkirche

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Stiftung Theodora – Kinderlachschenken

Aschermittwoch, 6. März

19.00 Uhr hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche

Donnerstag, 7. März

9.00 Uhr hl. Messe, im Anschluss Spendung des Aschenkreuzes

16.15 Uhr hl. Messe (Bener-Park)

Freitag, 8. März

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 2. März

18.30 Uhr Vorabendgottesdienst

Kollekte: Ärzte ohne Grenzen

Sonntag, 3. März

10.30 Uhr hl. Messe mit NEWA-Ensemble

Kollekte: NEWA-Ensemble, St. Petersburg

Dienstag, 5. März

18.30 Uhr hl. Messe

Aschermittwoch, 6. März

18.30 Uhr hl. Messe mit Austeilung der geweihten Asche

20.00 Uhr Meditation mit Tom Manera

Donnerstag, 7. März

9.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 2. März

15.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – HAUS A, 3. STOCK

Sonntag, 3. März – Tag der Kranken

9.30 Uhr ökum. Gottesdienst im Personalrestaurant

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Mo, 9–11 Uhr und Do, 14–16 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche
Calandastrasse 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 3. März

9.30 Uhr Gottesdienst
 Predigt von John Mark Fankhauser
 Zum Thema: Das gemeinsame Er-
 leben Gottes formt unsere Gemein-
 schaft
 Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage
 Kinder- und Teenie-Programm

Verschiedenes

Alzheimer Graubünden

**Kostenlose Begleitung, Beratung und In-
 formation zu allen Fragen im Zusammen-
 hang mit Demenz**

- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Mittwoch in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40

Alzheimer Graubünden
 Poststrasse 9, 7000 Chur
 Tel. 081 253 91 42
 Info.gr@alz.ch
 www.alz.ch/gr

**Blaues Kreuz Graubünden –
 Alkoholberatungsstelle**

**Kostenlose Beratung bei Alkohol-
 problemen für Menschen jeden Alters**
Beratung und Information für

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum,
 Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und
 Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem
 Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende
 Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkohol-
 problemen
- Gruppe für Angehörige

**Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen
 und für ihre Kinder**

- Kindergruppe Zwärgriisa
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
 Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37

beratung@blaueskreuz.gr.ch
 Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
 www.blaueskreuz.gr.ch

**Schweizerischer Blinden- und
 Sehbehindertenverband SBV**

Beratungsstelle Graubünden
 – Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbe-
 hinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst
 selbstständigen Lebensgestaltung.
 – Wir bieten kostenlose Beratungen, massge-
 schneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltags-
 bewältigung und sozialarbeiterische Unter-
 stützung.

Schweizerischer Blinden- und
 Sehbehindertenverband SBV
 Beratungsstelle Graubünden
 Steinbockstrasse 27000 Chur
 Tel. 081 257 10 00
 beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch
 www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)
 Menschen ab 55 können die Computeria kosten-
 los benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:
 – Computerproblemen
 – Handys und iPhone
 – Internet und E-Mail
 – Finanzen und Ruhestand
 Die Computeria ist jeweils am Mittwochnach-
 mittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:
 Seniorenakademie Graubünden
 Ringstrasse 90, 7004 Chur
 Tel. 081 250 20 50
 info@senak.ch, www.senak.ch

**Pro audito Chur plus
 Verein für Hörbehinderte**

Wir bieten an:
 – Verständigungskurse «besser hören –
 besser verstehen»
 Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
 Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel,
 Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
 – Vermietung von Ringleitung
 – Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com
 www.pro-audito.ch/vereine

Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung
 und Angehörige.

Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den
 Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, per-
 sönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Woh-
 nen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben
 in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt
 führen möchten, werden im Bereich der persön-
 lichen Assistenz beraten.

Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in
 einer eigenen Wohnung leben, werden in all-
 tagspraktischen Fragen unterstützt und beglei-
 tet.

Bildungsklub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Be-
 einträchtigung zur Erweiterung der Kompeten-
 zen in der Lebensgestaltung.

Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und
 Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien
 Bauens.

Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hinder-
 nisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen
 Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:

Pro Infirmis Graubünden
 Engadinstrasse 2, 7000 Chur
 Telefon 058 775 17 17
 graubuenden@proinfirmis.ch
 www.proinfirmis.ch

**Rheumaliga SG, GR, AI/AR und
 Fürstentum Liechtenstein**

Am Platz 10, 7310 Bad Ragaz
 E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch
 Geschäftsstelle/Bewegungskurse
 Telefon 081 302 47 80
 Beratungsstelle, Telefon 081 511 50 03
 www.rheumaliga.ch/sgfl

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs-
 und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das
 Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre
 Angehörigen können sich mit ihren Anliegen
 vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche
 Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz ste-
 hen, nach telefonischer Anmeldung, ab sofort
 verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum
 Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse
 zur Prävention, Rehabilitation und Information.
 Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse er-
 halten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR
 und Fürstentum Liechtenstein und im Internet
 unter www.rheumaliga.ch/sgfl

Folgende Kurse bieten wir in Chur an:

Bewegungskurse:

**Aquawell – die Wassergymnastik der
 Rheumaliga**

Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin,
 auch für Nichtschwimmer geeignet, Einstieg
 jederzeit möglich

**Patientenbildung 2019:
Kompetenztraining für Menschen mit
Rheuma und Schmerzen**

Vorträge und Fachinputs durch Facharzt Rheumatologie oder Gesundheitscoach. Vier bis acht Personen, fachgeleitete Gruppe.

Daten/Inhalte: mittwochs, 17 bis 19.30 Uhr,
6. März: Rheumaprävention, Resilienz
13. März: Stresssymptome, Stressbewältigung
20. März: Verbale und nonverbale Kommunikation
27. März: Bewegung, Ernährung, Bewegungsprogramme, Änderungen der Kursinhalte vorbehalten.

Anmeldung bis 14. Februar 2019

**Schweizerisches Rotes Kreuz
Graubünden**

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

Entlastung:

- Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
- Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
- Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
- Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden
- Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden
Steinbockstrasse 2
7000 Chur
081 258 45 84
info@srk-gr.ch
www.srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/ Psychisch-Kranken

Postfach
7208 Malans
Kontakttelefon: 081 353 71 01
vask.Graubünden@bluemail.ch
www.vaskgr.ch

Krebsliga Graubünden

**Kostenlose Begleitung, Beratung
und Information
Begleitung durch**

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
Ottoplatz 1, Postfach 368
7001 Chur
Tel. 081 300 50 90
info@krebssliga-gr.ch
www.krebssliga-gr.ch

benevol Graubünden

Die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit.

- Beratung und Vermittlung für an Freiwilligenarbeit interessierte Personen
- Unterstützung von Organisationen und Vereinen, die mit Freiwilligen arbeiten
- Kursprogramm für Freiwillige und Ehrenamtliche
- Coporate Volunteering-Einsätze für Firmen
- Vergabe des Prix benevol Graubünden für herausragende Freiwilligenarbeit

benevol Graubünden
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur
Telefon 081 258 45 90
info@benevol-gr.ch
www.benevol-gr.ch
www.benevol-jobs.ch

Procap Grischun

Selbsthilfeorganisation für Menschen mit Handicap

**Rechtsberatung:
Wir vertreten die Rechte im Umgang mit
Sozialversicherungen für unsere Mitglieder.**

Procap Grischun bietet ihren Mitgliedern Beratung und juristische Unterstützung an. Die Dienstleistungen der Rechtsberatung stehen allen Mitgliedern kostenlos zur Verfügung. Für Nicht- und Neumitglieder gibt es eine Sonderregelung. Das Angebot beschränkt sich auf das Sozialversicherungsrecht und umfasst keine Fragen anderer Rechtsgebiete.

Unsere Dienstleistungen:

- umfassende und unentgeltliche Beratung im Bereich Sozialversicherungen
- vier regionale Beratungsstellen für allgemeine Fragen im Zusammenhang mit Behinderungen
- Ausflüge/Freizeitaktivitäten
- Ausbildung/Kurse
- Ferien- und Sportangebote

Mitgliedschaft:

Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 50.–. Auch als Solidarmitglied können sie unseren Verband unterstützen und von den Angeboten profitieren.

Kontakt:

Geschäfts- und Beratungsstelle
Hartbertstrasse 10, 7000 Chur
Tel. 081 253 07 07
E-Mail: info@procapgrischun.ch
Internet: www.procapgrischun.ch

Pro Senectute

**Ältere Menschen und ihre Angehörigen
werden kostenlos und diskret beraten
bei:**

- finanziellen Fragen
- Wohnfragen und Heimeintritt
- Krankheit und Altersdemenz
- persönlichen und familiären Fragen
- Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfsmitteln für das Leben zu Hause

ANZEIGE.....

**Nacharbeiten
RhB-Strecke Chur – Küblis**

Nächte vom 11. März bis 13. April 2019
ohne Samstag-Sonntag und Sonntag-Montag

Unterhaltsarbeiten

Damit der Zugsverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden.
Wir bemühen uns, die Lärmmissionen möglichst gering zu halten.
Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Rhätische Bahn
Infrastruktur
Planung und Disposition**

Pro Senectute Graubünden
Beratungsstelle Chur/Nordbünden
Alexanderstrasse 2, 7000 Chur
Tel. 081 252 44 24
info@gr.prosenectute.ch
www.gr.prosenectute.ch

**Wanderungen und Schneeschuhtouren
Pro Senectute Graubünden**

Für die angebotenen Wanderungen und Schneeschuhtouren ist der Witterung entsprechend gute Wanderbekleidung erforderlich: Wanderschuhe, Handschuhe, Mütze, Sonnenbrille, Sonnencreme, evtl. Stulpen, Sitzunterlage, immer Stöcke mitnehmen (Schneeschuhtouren).
Notfallausweis bei sich tragen!

**Dienstag, 5. März 2019
Winterwanderung im hinteren Valsertal
Gadenstatt–Fruent–Gadenstatt**

Abfahrt Chur ab 8.56 Uhr
Retour Chur an 18.01 Uhr
Wanderzeit 3 Std., Aufstieg 330 m, Abstieg 330 m, 8 km, Gondelbahn ca. Fr. 15.–
Wanderleitung Albert Greuter, 079 450 49 44
Anmeldung am Montag von 8 bis 11 Uhr bei der Wanderleitung

**Schneeschuhtour
Donnerstag, 7. März 2019
Bernina Diavolezza–Bernina Ospizio**

Abfahrt Chur ab 8.21 Uhr
Retour Chur an 17.37 Uhr

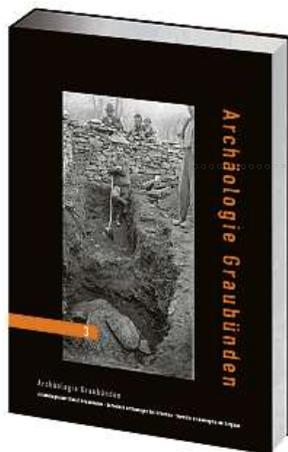
Wanderzeit 3.30 Std., Aufstieg 600 m, Abstieg 600 m, 7,3 km
Wanderleitung Aldo Brändli, 079 610 34 05
Anmeldung bis Dienstagabend bei der Wanderleitung

Offenes Singen

Leitung Rico Peterelli, Musiklehrer, Hans Peter Egli am Klavier
Datum Donnerstag, 7. März 2019
Zeit 14 bis 16 Uhr
Ort Loësaal, Loëstrasse 26, Chur
Anmeldung nicht erforderlich

www.chur.ch

Redaktionsschluss:
Jeweils am Mittwoch, 12 Uhr
Amtliche Meldungen einsenden an: stabla@somedia.ch



AMT FÜR KULTUR GRAUBÜNDEN
Archäologie Graubünden
BAND 3

212 Seiten, Paperback
ISBN 978-3-906064-98-7, CHF 39.–

AMT FÜR KULTUR GRAUBÜNDEN
ARCHÄOLOGIE GRAUBÜNDEN

Seit über fünf Jahrzehnten ist der Archäologische Dienst Graubünden der verantwortungsvollen Sicherung und professionellen Betreuung des archäologischen Kulturerbes verpflichtet. Er inventarisiert und schützt seit 1967 die bedrohten archäologischen Fundstellen und Funde im gesamten Kanton und führt wenn/wo notwendig Ausgrabungen durch, um die Zeugen unserer Vergangenheit vor deren unwiderruflichem Verlust zu retten. Kulturgeschichtliche Spurensicherung. Die dritte Ausgabe der Reihe «Archäologie Graubünden» informiert in Kurzberichten über die wichtigsten Entdeckungen der letzten beiden Jahre. Vertiefende wissenschaftliche Beiträge über Bonaduz, Ilanz und Müstair sowie montanarchäologische Forschungen und der Krimi zu den «Toten von Falein» ergänzen den Band.

BEREITS ERSCHIENEN:



Archäologie Graubünden
BAND 1

228 Seiten, Paperback
ISBN 978-3-906064-17-8
CHF 38.–



Archäologie Graubünden
BAND 2

228 Seiten, Paperback
ISBN 978-3-906064-44-4
CHF 39.–

Erhältlich in der Buchhandlung oder bei der Somedia Production AG
www.somedia-buchverlag.ch
Telefon 055 645 28 63

somedia
BUCHVERLAG

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Haldenstein | Maladers | Trimmis | Tschierschen-Praden

1. März 2019 | Nr. 9



Churwalden

Seniorenclub Malix und Umgebung

Einladung zur Jahresversammlung vom Sonntag, 17. März 2019, um 14 Uhr in der Mehrzweckhalle «Foyer», Malix.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll vom 11. März 2018
4. Jahresbericht Präsidentin
5. Kassenbericht
6. Wahlen
7. Seniorenreise 2019
8. Wandergruppe
9. Verschiedenes

Zum anschliessenden «Zviersteller» sind alle herzlich eingeladen.

Edi Caspescha zeigt uns einige Bilder der Seniorenreise 2018 auf den Stoos und von der Wandergruppe.

Bitte um Anmeldung bis Mittwoch, 13. März, an Elisabeth Müller, Tel. 081 252 75 01 (betr. Zvieri). Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

Wassergenossenschaft Brambrüesch (WGB) Generalversammlung

Samstag, 2. März 2019, um 17 Uhr im Malixerhof Brambrüesch

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der 41. Generalversammlung vom 10. März 2018 (wird aufgelegt und unter Trakt. 10 genehmigt)
3. Ernennung von zwei Stimmzählern/innen
4. Jahresberichte
 - des Präsidenten
 - des Brunnenmeisters
5. Vorstellung und Bericht des Kassiers zur Jahresrechnung 2018
6. Bericht der Revisionsstelle
7. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes
8. Erklärung und Genehmigung Budget 2019
9. Wahlen
10. Genehmigung des Protokolls der 41. GV vom 10. März 2018
11. Orientierung «Generelles Ausbauprojekt zur Löschwasserversorgung»
12. Varia

Anschliessend Apéro, offeriert von der WGB

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 1. März 2019 – 21. März 2019

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 21. März 2019 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Gemeinde Churwalden, Rathaus, Hauptstrasse 101, 7075 Churwalden

Vertretung: Ingenieurbüro Angelo Rizzi, Alti Luzeinerstrass 1, 7240 Küblis

Bauobjekt: Erneuerung/Sanierung Meteorwasserleitung (bereits ausgeführt), Parz. Nrn. 30683, 30685, 30688, 30711, 30692, 30706, bei Palusweg 51–58, Riedboda, 7074 Malix

Bauherrschaft: Swisscom Broadcast AG, Ostermundigenstrasse 99, 3050 Bern

Vertretung: Swisscom Broadcast AG, Herr Ruedi Ettl, Postfach 789, 8401 Winterthur

Bauobjekt: Installation Richtfunkantenne resp. Erweiterung für Salt auf bestehendem Swisscom-Funkmast, Neubau Container für Notstromanlage, Parz. Nr. 30548, bei Alpweg 44, 7074 Malix

Bauherrschaft: Ulmschneider Georg und Annamarie, Bärgliwäg 38, 7075 Churwalden

Vertretung: maurusfrei Architekten AG, Rätusstrasse 23, 7000 Chur

Bauobjekt: Wohnhaus: Innenumbau mit Fassadendämmung, Dacherneuerung und Neubau Entrée an Ostfassade, Bärgliwäg 38, Parz. 20134, 7075 Churwalden

Bauherrschaft: Günther-Gartmann Beat und Ursina, Palfreierweg 9, 7074 Malix

Bauobjekt: Abbruch Schopf/Unterstand und Neubau Garage an Nordfassade des Wohnhauses, Abbruch/Neubau Terrasse an Südfassade, Parz. Nr. 30947, Palfreierweg 9, 7074 Malix

Bekanntgabe Genehmigungsbeschluss Ortsplanung

Die Regierung des Kantons Graubünden hat am 19. Februar 2019 (Protokoll Nr. 100) in Anwendung von Art. 49 des Kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) die von der Gemeindeversammlung am 26. September 2018 beschlossene Teilrevision der Ortsplanung mit folgenden Auflagen genehmigt.

Gegenstand: Teilrevision Ober Rüti, Parpan

Planungsmittel: Zonenplan und Genereller Gestaltungsplan 1:1000 Ober Rüti

Auflagen: Die im Lärmgutachten ausgewiesenen Massnahmen sind für das Baubewilligungsverfahren allesamt umzusetzen. Das definitive Baugesuch ist dem Amt für Natur und Umwelt mit einem überarbeiteten Lärmgutachten anhand der getroffenen Massnahmen zur Beurteilung einzureichen.

Die genehmigten Planungsmittel und der vollständige Regierungsbeschluss liegen beim Bauamt Churwalden auf und können eingesehen werden. Gegen darin enthaltene Auflagen kann innert 30 Tagen ab dem Publikationsdatum nach Massgabe des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRG) beim Verwaltungsgericht Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, Beschwerde erhoben werden.

Papiersammlung der Schule

Churwalden: Die nächste Sammlung findet voraussichtlich am **Mittwoch, 22.5.2019**, statt.

Malix: Die nächste Sammlung findet voraussichtlich am **Dienstag, 18.6.2019**, statt.

Parpan: Das Altpapier ist am **Dienstag, 5.3.2019**, bis 13.00 Uhr gut sichtbar vor der Eingangstüre bereitzustellen.

Hinweise: Das Altpapier ist sauber und nicht zu schwer zu bündeln. **Nicht** ins Altpapier gehören: Karton, Ordner, beschichtetes Papier. Bitte keine Säcke oder Schachteln mit Papier füllen.

Ganzjährige Sammelstellen: In Churwalden beim Werkhof Parzutt, in Passugg beim Sammelplatz Brugg/Quellenweg, in Parpan Triangel/Oberbergstrasse und in Malix beim Werkhof.

Amtliche Meldungen an: stabla@soedia.ch

Bürgergemeinde Churwalden

Voranzeige:

Bürgergemeindeversammlung am Freitag, 22. März 2019, um 20.15 Uhr im Gemeindesaal, Schulhaus Churwalden.

Ausbau Güterstrasse Runcalier (landwirtschaftlicher Teil) Gemeinde Churwalden

Genehmigung des Auflageprojekts der Gemeinde Churwalden

Mit Verfügung vom 26. Februar 2019 hat das Departement für Volkswirtschaft und Soziales, gestützt auf Art. 44^{quater} des Meliorationsgesetzes des Kantons Graubünden (MelG; BR 915.100), das oben genannte Auflageprojekt mit Auflagen genehmigt.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, erhoben werden. Sie ist in doppelter Ausfertigung und unterschrieben einzureichen. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt sowie eine Begründung zu enthalten. Die angefochtene Verfügung sowie allfällige weitere Beweismittel sind beizulegen.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist, nach telefonischer Voranmeldung, Tel. 081 257 24 32, im Amt für Landwirtschaft und Geoinformation, Grabenstrasse 8, 7001 Chur, Einsicht in die Verfügung und die Projektunterlagen nehmen.

Verein «Burg Strassberg Malix»

Einladung zur 13. Generalversammlung Dienstag, 12. März 2019, um 20 Uhr im Oli's Rest. Churwalden (früher Aurora)

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung Präsenz
2. Genehmigung Protokoll der 12. GV vom 6.3.2018
3. Jahresbericht des Präsidenten, Genehmigung
4. Bericht über die Jahresrechnung 2018
5. Bericht der Revisorinnen
6. Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichts 2018, Entlastung des Vorstands
7. Festsetzung des Mitgliederbeitrags 2020
8. Wahlen der Revisorinnen
9. Revision der Statuen der Gründungsversammlung vom 18.11.2005
10. Jahresprogramm 2019
11. Behandlung von Anträgen der Mitglieder, die mind. 10 Tage vor der Generalversammlung eingereicht werden
12. Varia

Bei der Statutenrevision handelt es sich um Anpassungen aus der Gemeindefusion sowie Ergänzung des Zweckartikels.

Das Protokoll der 12. GV vom 6. März 2018 kann auf der Homepage www.churwalden.ch/ Kalender eingesehen werden.

Gwunderhüsli Frauenverein Malix

Saisoneroöffnung am 9. März mit Fränkklitag. Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 9 bis 11.30 Uhr offen.

Interessengemeinschaft Brambrüesch (IGB)

IGB-Treff

Samstag, 9. März 2019, um 19.30 Uhr im Panoramahotel Malixerhof, Brambrüesch
Information, Austausch und geselliges Zusammensein für Gäste und Freunde von Brambrüesch, Mitglieder, Einwohner und Einwohnerinnen mit Wohnsitz in Brambrüesch.
Informationen: Wilma Fischer, Tel. 079 305 56 08, E-Mail: info@brambruesch.com

Schützenverein Malix

Generalversammlung 2019

Freitag, 15. März 2019, um 19.30 Uhr im Oli's Rest. Churwalden (früher Aurora)

Traktanden:

1. Begrüssung
 2. Wahl Stimmzähler
 3. Abnahme Protokoll der GV 2018
 4. Jahresberichte: Präsident, 1. Schützenmeister Jungschützenleiter und Veteranenobmann
 5. Abnahme der Jahresrechnung 2018 und des Revisorenberichtes
 6. Festlegung des Jahresbeitrages 2019/Antrag Fr. 80.-/40.-
 7. Jahresprogramm 2019 und Jahresmeisterschaft 2019
 - a) Schiessanlässe/auswärtige Schiessen
 - b) Schiessprogramm/obligat. Bundesprogramme
 - c) Jahresmeisterschaft
 - d) Jungschützenkurs
 8. Wahlen-Gesamtwahlen (Demission Präsident)
 9. Vancouver-Stich 2018, Abgabe Kränze und Sektionsrangierung
 10. Ehrungen/Feldmeisterschaften
 11. Orientierung Kugelfangsanierung Schiessanlage Malix
 12. Verschiedenes und Umfrage
- Der Vorstand hofft auf eine rege Teilnahme, auch Neu Interessierte sind herzlich zur GV eingeladen.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Freitag, 1. März

19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Klosterkirche Churwalden

Sonntag, 3. März

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Freitag, 1. März

19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Klosterkirche Churwalden

Sonntag, 3. März

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Freitag, 1. März

19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Klosterkirche Churwalden

Sonntag, 3. März

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Freitag, 1. März

19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen ökum. Gottesdienst

Samstag, 2. März

18.00 Uhr hl. Messe
Jahrzeit Reto Finger

Mittwoch, 6. März

18.30 Uhr Aschermittwoch

Donnerstag, 7. März

Keine hl. Messe

Freitag, 8. März

10.00 Uhr hl. Messe im Lindenhof



Felsberg

Fasnacht Felsberg 2019/ Bewilligte Freinacht

Die Gemeinde hat das Gesuch des Calanda Rudel Felsberg für einen Fasnachts-Umzug am Samstag, 9. März 2019, mit folgender Route bewilligt:

Kuhweidli – Burgstrasse – Vordere Gasse – Bahnhofstrasse – Rheinstrasse – Taminserstrasse – Schulhausplatz.

Der Umzug startet um 14.14 Uhr beim Kuhweidli. Bitte beachten Sie, dass der Stadtbus zwischen 14 und 15 Uhr nur bis zur Post fahren und die Haltestellen an der Taminserstrasse (Under-Chrüzli, Kirchenstutz, Ringelweg, Rjterstutz/Äuli) nicht bedienen kann.

Das Calanda Rudel Felsberg organisiert anschliessend in der Aula eine Kinderfasnacht mit musikalischer Unterhaltung. Am Abend findet eine Maskenprämierung statt, bei der die Teilnehmenden eine Rotation durch die Felsberger Restaurants machen (Anmeldung ab 19 Uhr in der Aula). Neben der Beizenfasnacht gibt es auch in diesem Jahr den bekannten Barbetrieb des Calanda Rudels in der Aula bis in die frühen

Morgenstunden. Konzerte verschiedener Guggenmusiken sorgen für die richtige Fasnachtsstimmung. Als Höhepunkt des Abends wird erneut die Liveband Partybirds zum Tanzen und Feiern animieren.

Entsprechend dem Gastwirtschaftsgesetz, wird für die Fasnacht eine durchgehende Freinacht wie in den Vorjahren bewilligt. Der Art. 19 des Gastwirtschaftsgesetzes (Ruhestörung) sowie die Art. 15 und 16 des Polizeigesetzes werden für die Nacht vom 9. März auf den 10. März 2019 ausser Kraft gesetzt.

Die Fasnächtlerinnen und Fasnächtler werden gebeten, trotzdem auf diejenigen Einwohner Rücksicht zu nehmen, welche nicht an der Fasnacht teilnehmen.

Es dürfen bei der Fasnacht nur die konventionellen Papierkonfettis, die sich in nützlicher Frist wieder auflösen, eingesetzt werden, jedoch keine Plastikkonfettis. Wir danken allen für ihr Verständnis und Rücksichtnahme.

Bauwesen

Bauherrschaft: Martin Schmid, Via Cuschas 40, 7013 Domat/Ems

Bauvorhaben: Betonmauer mit aufgesetztem Gabionenzaun, Schöneggstrasse 8, Parzelle 1396

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten.

Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Hundesteuern 2019

Hundehalter, die bis anhin auf der Gemeindekanzlei registriert waren, erhalten im März 2019 automatisch eine Rechnung für die Hundesteuer. Damit das Hunderegister nachgeführt werden kann, machen wir die Hundehalter darauf aufmerksam, dass sämtliche Mutationen wie Anmeldung, Besitzerwechsel, Adressänderungen, Meldung Todesdatum des Hundes der Amicus, Telefon 0848 777 100, www.amicus.ch, sowie der Gemeindeverwaltung zu melden sind. Gemäss Steuergesetz (www.felsberg.ch/verwaltung/gesetzessammlung/steuergesetz) ist für jeden über sechs Monate alten Hund folgende Hundesteuer zu entrichten: erster Hund Fr. 100.-; für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt Fr. 200.-.

Wohnungskostenindex im Rahmen der Sozialhilfe

Gestützt auf den Beschluss des Gemeindevorstandes vom 12. August 2013 legt das Sozialamt Felsberg folgende Maximalbeträge für die Finanzierung von Mietzinsen (inklusive Nebenkosten) für Sozialhilfebezügler fest. Die Aufstel-

lung soll Vermietern und Sozialhilfebezügern zur Berechnung der Mieten dienen. Bei laufenden Mietverhältnissen erfolgt die Anpassung unter Anzeige an die Vertragsparteien auf den nächstmöglichen Kündigungstermin.

- Eine Person, unter 25 Jahren Fr. 500.–
- Eine Person Fr. 750.–
- Ehe-/Konkubinatspaar ohne Kinder Fr. 1200.–
- Familien und Alleinerziehende mit 1 Kind Fr. 1400.–
- Familien und Alleinerziehende mit 2 Kindern Fr. 1600.–
- Familien und Alleinerziehende mit 3 Kindern Fr. 1800.–
- Wohngemeinschaften mit 2 Personen Fr. 1400.–
- Wohngemeinschaften mit 3 Personen Fr. 1600.–
- Grössere Wohneinheiten nur in Absprache max. Fr. 2000.–

Evangelische Kirchengemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

Das erste der Zehn Gebote: Vertrauen

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger
Das erste Gebot «Ich bin der Herr, dein Gott» ist eigentlich kein Gebot wie die anderen neun. Vielmehr wird hier nach Reformator Martin Luther (1486–1543) deutlich, was das grundlegende Prinzip des christlichen Lebens ist. Alle anderen Gebote fordern ein bestimmtes Werk des Menschen: «Du sollst.» Auf die Selbstvorstellung Gottes am Anfang kann aber der Mensch mit keinem Werk angemessen reagieren. Mit anderen Worten: Der Mensch kann Gott nur mit Vertrauen antworten. Wenn nun aber alle anderen neun Gebote von diesem ersten Gebot abhängen, dann können auch sie nur im Glauben und Vertrauen getan werden. Somit kommt es nicht auf die Leistung bei den Geboten an, sondern ob sie im Vertrauen auf Gott getan werden.

Mit segensreichen Grüssen Pfarrer Fadri Ratti

Weltgebetstag

Freitag, 1. März, 19 Uhr, Kirche Felsberg. Der Gottesdienst wurde von Frauen aus Slowenien zusammengestellt. Weitere Informationen unter www.wgt.ch. Es freut sich auf ihren Besuch das Team WGT Brigitte Janzi, Margit Mathis, Sybille Jehle und Organist Wolfgang Bolsinger. Eintritt frei. Kollekte für Weltgebetstag.

Seniorenachmittag – Lotto

Mittwoch, 6. März, 14.30 Uhr, Gemeindefaal, «Wir spielen Lotto». Unentgeltlicher Taxidienst: Yvonne Gustin, 081 253 51 36/079 673 23 59.

Informationsabend «Auf den Spuren von Sissi»

Donnerstag, 7. März, 19 Uhr, Gemeindefaal. Am 6. und 7. Mai 2019 findet die Reise «Auf den Spuren von Kaiserin Sissi» der Evangelischen

Kirchengemeinde und der Gemeinnützigen Frauen Felsberg an den Starnbergersee und nach München statt. Anmeldeschluss ist der 8. März. Der Infoabend führt mit einem Dok-Film ins Thema ein. Anschliessend Apéro.

Zwei Wanderwochen

«Auf äusseren und inneren Wegen – Alpinwandern und Spiritualität in der Bergwelt des Tessins», Samstag, 6., bis Freitag, 12. Juli.
«Geistreich mit allen Sinnen – Wandertage im Vinschgau», Samstag, 28. September, bis Freitag, 4. Oktober. Flyer unter www.kirchefelsberg.ch. Frühbucherrabatt bis Ende Februar.

Zu guter Letzt

«Die zehn Gebote Gottes sind deshalb so eindeutig, weil sie nicht erst auf einer Konferenz beschlossen wurden.» Konrad Adenauer (1876–1967), erster Bundeskanzler der BRD (1951–1955)



Haldenstein

Orientierungsversammlung Zukunft Haldenstein

Am **Freitag, 8. März 2019**, findet um 20.15 Uhr eine zweite Orientierungsversammlung zur Zukunft Haldenstein statt. Die Einladung wird in alle Haushaltungen verteilt.

Mitteilungen Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 5. Februar 2019 unter anderem:

- die Baurechtsverträge mit Edwin Lombris und Florian Lütcher für die beiden Gebäude am Rheindammweg verabschiedet;
- die Mitglieder für die Projektgruppe zur Sanierung der Burgruine Haldenstein bestimmt;
- einen Beitrag für das Freilichttheater, welches im Juni 2019 im Schloss stattfindet, gesprochen;
- die Traktanden für die Gemeindeversammlung vom 22. März 2019 verabschiedet;
- diverse Baugesuche besprochen und Folgendes bewilligt:
 - Edwin Lombris, Usserdorf 14, 7023 Haldenstein: Abbruch, Wiederaufbau und massvolle Erweiterung Lagerhalle, Parz. 779, Rheindamm, 7023 Haldenstein;
 - Florian Lütcher, Neu Strössli 4, 7023 Haldenstein: Abbruch, Wiederaufbau und massvolle Erweiterung Garage/Werkstatt, Parz. 779, Rheindamm, 7023 Haldenstein;
 - Marina Joos, Falknisstrasse 15, 7205 Zizers: Erstellung Satellitenschüssel, Parz. 1895, Rütigada, 7023 Haldenstein;
 - Hiroshi Wagner und Fabienne Melcherts, Im Bofel, 7023 Haldenstein: Umgebungsarbeiten und Erstellung abflusslose Grube, Parz. 1786, Im Bofel, 7023 Haldenstein.

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 19. Februar 2019 unter anderem:

- den noch leer stehenden Lagerraum im Werkhof per 1. März 2019 an die HAGA AG Naturbaustoffe vermietet;
- die Verlängerung einer öffentlichen Unterstützung genehmigt;
- den Konzessionsvertrag mit der Kieswerk Calanda AG zuhanden der Gemeindeversammlung vom 22. März 2019 verabschiedet;
- die Ingenieurarbeiten zur Sanierung des Süsswingsgels – vorbehaltlich der Kreditgenehmigung durch die Gemeindeversammlung vom 22. März 2019 – an die Grünenfelder und Partner AG, Domat/Ems, erteilt;
- die Beteiligung des Bistums Chur an der Sanierung des Waldwegs Haldenstein Nord zur Kenntnis genommen;
- Folgendes Baugesuch besprochen und bewilligt:
- Anita Caplazi, Gartg 13a, 7203 Trimmis: Ersatz 3 Fenster, Parz. 341, Oberplätzli 6, 7023 Haldenstein.

Bürgergemeinde Haldenstein

Protokollauflage Bürgerversammlung

Das Protokoll der Bürgerversammlung vom 22. Februar 2019 liegt in der Zeit vom 1. März 2019 bis 12. März 2019 in der Bürgerstube am Hanfländerweg 4 öffentlich auf. Bürgerinnen und Bürger, die ins erwähnte Protokoll Einsicht nehmen möchten, melden sich unter der Telefonnummer 081 353 42 18.

Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein

Freitag, 1. März

Kein ökumenischer Weltgebetstag in Haldenstein, sondern in der Region. Die Zahl der ausführenden Frauen wäre diesmal etwas zu klein gewesen.

Sonntag, 3. März

Gottesdienst in der Region

Mittwoch, 6. März

9.30 Uhr Ökumenische Kleinkinderfeier, diesmal im Mehrzweckraum der Turnhalle. Wer will, kann – passend zur kommenden Fasnacht – verkleidet kommen.

Donnerstag, 7. März

11.45 Uhr Offener Mittagstisch im Restaurant Calanda in Haldenstein

Sonntag, 10. März

Gottesdienst in der Region

Sonntag, 17. März

10.00 Uhr Gottesdienst zum Thema Kaffee: mit Pfr. Simon Becker und Christine Luginbühl; an der Orgel Ksenia Zakolodkina. Im Anschluss an den Gottesdienst wird im Kirchraum zu einem Kaffeetrinken eingeladen.



Maladers

Materialdeponie Cholplatz

Die Deponie nimmt am Samstag, 2. März 2019, nach der Winterpause wieder ihren Betrieb auf. Sie ist wie üblich jeweils am 1. und 3. Samstag von 10 bis 12 Uhr und am Mittwoch von 17 bis 19 Uhr offen. Ausserterminliche Anlieferungen nur in Absprache mit dem Deponiewart Christian Hirschi, 079 939 38 74.

Sperrgutsammlung

Am **Samstag, 2. März 2019**, findet die erste Sperrgutsammlung im neuen Jahr statt. Bitte beachten Sie, dass seit letztem Sommer das **Sperrgutmaterial nur noch beim Forstwerkhof Cholplatz zwischen 9 und 12 Uhr entgegengenommen wird**. Die Abgabe ist weiterhin kostenlos, sofern es sich um Sperrgut gemäss unten stehender Definition handelt. Das Deponieren von Sperrgut bei den bisherigen Sammelorten ist untersagt. Haushalt-Sperrgut ist Hauskehricht, der wegen seiner Abmessungen oder wegen seines Gewichts nicht in die zulässigen Gebinde passt bzw. als Sperrgut gelten alle Abfälle, welche für Kehrichtsäcke, Container oder Molok zu sperrig sind. In die Sperrgutabfuhr gehört also nur **brennbares Material** und **kein Haushaltkehricht**, welcher in den gebührenpflichtigen Sack gehört. Ebenfalls unzulässig ist das Deponieren von Alt-/Abbruchholz aus Umbauten usw. sowie Material in grösseren Mengen von Gewerbebetrieben. Solches Abfallmaterial ist direkt der Kehrichtverbrennungsanlage zuzuführen.

Kinderfasnacht am 6. März 2019

Wir treffen uns um 13.30 Uhr auf dem Kehrplatz. Nach einem kurzen Umzug gehen wir in die Turnhalle. Jung und Alt; alle sind herzlich eingeladen, mit uns zu feiern bis 16 Uhr. Der Verein Aktives Maladers offeriert Kaffee und Kuchen und es gibt tolle Spiele und Preise für die Kinder.

Aktives Maladers:

Vereinsausflug am 27. März 2019

Wir laden alle Vereinsmitglieder auf einen kulinarischen Abend in Tschierschen beim Alpenhirt ein. Möchtest du dabei sein? Dann melde dich bei Nadja Koch, 079 657 02 33.

Evangelische Kirchengemeinde Maladers

Sonntag, 3. März

11.15 Uhr in Maladers mit Pfr. Kókai

Kontaktperson:

Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchengemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lünen

Samstag, 2. März

Kein Gottesdienst

Sonntag, 3. März

18.00 Uhr Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann

Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur,

Telefon 078 967 36 14,

E-Mail: kpldwk@yahoo.de



Trimmis

Bergstrassen – Erdrutsche

Aufgrund der anhaltenden Schneeschmelze ist auf Bergstrassen unseres Gemeindegebietes mit kleineren Erdrutschen zu rechnen. Aktuell sind keine Strassenabschnitte gesperrt, Vorsicht ist trotzdem angebracht.

Verkehrsordnung, öffentliche Bekanntmachung

1. Der Gemeindevorstand Trimmis beabsichtigt folgende Verkehrsbeschränkung auf Gemeindegebiet einzuführen:

Parkieren verboten (Sig. 2.50)

Zusatztafel: Beidseits der Strasse

Trimmis, Rheinstrasse ab Abzweigung Alte Vazerstrasse bis zur Überführung Bahnhofsträssli

2. Mit dieser Massnahme soll das Parkieren auf der Rheinstrasse beidseitig bis zur Beendigung der Bauarbeiten an der Querverbindung Untervaz und der damit zusammenhängenden Verkehrsumleitung über die Rheinstrasse unterbunden werden.
3. Die geplante Verkehrsbeschränkung wurde vorgängig am 07.02.2019 von der Kantonspolizei gestützt auf Art. 7 Abs. 2 EGzSVG genehmigt.
4. Einwendungen und Stellungnahmen im Zusammenhang mit der geplanten Verkehrsordnung können innerhalb von 30 Tagen seit der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Trimmis eingereicht werden. Nach Prüfung der eingegangenen Stellungnahmen entscheidet die Gemeinde und publiziert ihren Beschluss im Kantonsamtsblatt mit einer Rechtsmittelbelehrung an das Verwaltungsgericht.

Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 8. März 2019, statt. Der Karton ist gut gebün-

delt und sauber bis 8 Uhr an den Kehrichtsam-
melplätzen bereitzustellen.
Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören
nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der
ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt werden.
Styropor kann jeweils am Mittwoch und Freitag
von 16 bis 17 Uhr beim Werkhof abgegeben
werden.

Baugesuch

Bauherr: IG Stams, Hermann Just, Ma-
sanserstrasse 35, 7000 Chur
Vertreter: Querbeet AG, Herawisweg
40, 7203 Trimmis
Grundeigentümer: Politische Gemeinde Trimmis,
Galbutz 2, 7203 Trimmis
Bauvorhaben: Kleinkläranlage Siedlung
Stams, Parz. Nr. 3891

Öffentliche Auflage: bis zum 21. März 2019 auf
der Gemeindeverwaltung.
Einsprachen: öffentlich-rechtliche sind während
der Auflagefrist bis zum 21. März 2019 schrift-
lich und begründet bei der Baukommission
Trimmis einzureichen.

**Evangelische Kirchgemeinde
Trimmis/Says**

Freitag, 1. März
19.30 Uhr ref. Kirche Zizers, Gottesdienst zum
Weltgebetstag
Verantwortlich ist das Weltgebets-
tagteam
Sonntag, 3. März
10.00 Uhr Gottesdienst, ref. Kirche Trimmis,
anschliessend Kirchenkaffee
Pfarrer Josias Burger
Kollekte: Schneller Schulen

Dienstag, 5. März
10.00 Uhr ökumenisches Bibelgespräch, ref.
Kirchgemeindehaus
Mittwoch, 6. März
19.30 Uhr ref. Kirchgemeindehaus
Mittendrin, für Frauen in der Lebens-
mitte
Kontaktperson: Marianne Boden-
mann, Tel. 081 353 33 59

Donnerstag, 7. März
12.00 Uhr ökumenischer Mittagstisch für Se-
nioren, kath. Kirchgemeindehaus
17.00 Uhr ökumenische Kindifiir im ref. Kirch-
gemeindehaus
19.30 Uhr Probe Kirchenchor im ref. Kirchge-
meindehaus

**Katholische Kirchgemeinde
Trimmis/Says**

Freitag, 1. März
10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion
18.15 Uhr Hl. Beichte und stille Anbetung
19.00 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem
Segen

Samstag, 2. März
17.00 Uhr Vorabendmesse
Jahrzeit Rosmarie Hees-Burkart

Sonntag, 3. März
10.00 Uhr Hl. Messe
Kollekte: HLI-Schweiz

Montag, 4. März
17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 5. März
17.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.00 Uhr Firmandenunterricht 3. Oberstufe

Mittwoch, 6. März
8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe mit Auflegung des Asche-
kreuzes

Donnerstag, 7. März
8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe
12.00 Uhr Ökum. Mittagstisch im kath. Pfarrei-
zentrum
17.00 Uhr Ökum. Kindifiir im evang. KGH
19.00 Uhr Firmandenunterricht 3. Oberstufe

Freitag, 8. März
18.00 Uhr Probe hl. Messe Firmanden 1. Ober-
stufe
18.15 Uhr Hl. Beichte
19.00 Uhr Hl. Messe

Ferien Sekretariat

Infolge Ferien bleibt das Sekretariat vom Montag,
25. Februar, bis Sonntag, 3. März, geschlossen.



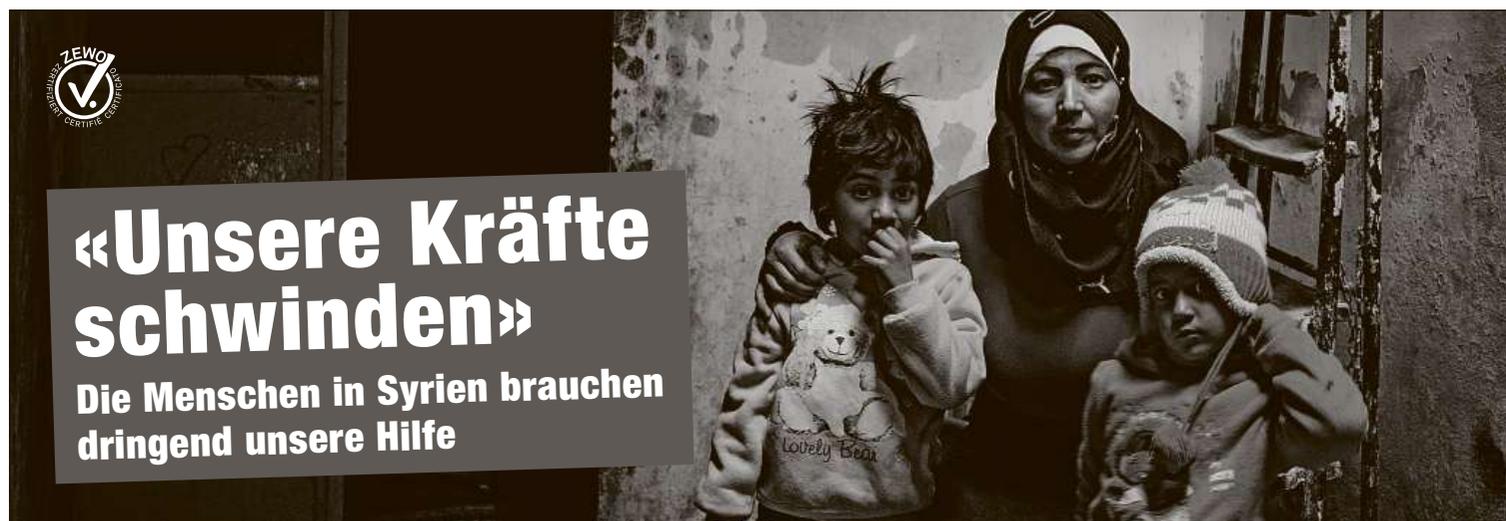
**Tschierschen-
Praden**

Altpapiersammlung

Die nächste Papiersammlung durch die Schule
findet statt:
am Montag, 4. März 2019, ab 13.30 Uhr
Bitte stellen Sie das Papier sauber gebündelt
bereit. Karton, Aluminium und Kunststoffe ge-
hören nicht in das Altpapier.

**Evangelische Kirchgemeinde
Steinbach**

Sonntag, 3. März
9.35 Uhr in Tschierschen mit Pfr. Kókai
Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81



**«Unsere Kräfte
schwinden»**
Die Menschen in Syrien brauchen
dringend unsere Hilfe

Verzweifelt bitten uns die Menschen in Syrien,
sie auch im achten Jahr des Krieges nicht zu
vergessen. Ihre Existenz liegt in Trümmern.
Mehr als 13 Millionen Frauen, Männer und
Kinder brauchen dringend Hilfe.

**Damit wir unsere Überlebens-
hilfe für die nächsten Monate
fortsetzen können, sind wir
heute auf Ihre Unterstützung
angewiesen.**

**Spenden
Sie jetzt
50 Franken:
SMS mit Text
SYRIEN 50 an 227**

CARITAS Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra
Das Richtige tun